



CONTRALORÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA

Nuestra Misión: "Promovemos el manejo transparente del patrimonio público mediante actividades de control comprometidas con el bienestar de nuestra ciudadanía"

DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS
DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS

Marcar la casilla correspondiente

Asunción al cargo Salida del cargo Otro (especificar)

Señor

Lic. Oscar Rubén Velázquez Gadea
Contraloría General de la República
Bruselas N° 1880, AsunciónQuién suscribe, Elio Fractes G, con C. I. N° F04240, se dirige a usted con el propósito de remitir mi Declaración Jurada de Bienes y Rentas, conforme a las siguientes disposiciones legales:

- Constitución Nacional, art. 104: De la Declaración Obligatoria de Bienes y Rentas. "Los funcionarios y los empleados públicos, incluyendo a los de elección popular, los de entidades estatales, binacionales, autárquicas, descentralizadas, y en general, quienes perciban remuneraciones permanentes del Estado, estarán obligados a prestar declaración jurada de bienes y rentas dentro de los quince días de haber tomado posesión de su cargo y en igual término al cesar en el mismo".
- Constitución Nacional, art. 283: De los Deberes y de las Atribuciones. "Son Deberes y Atribuciones del Contralor General de la República: (...) 6) La recepción de las declaraciones juradas de bienes de los funcionarios públicos, así como la formación de un registro de las mismas, y la producción de dictámenes sobre la correspondencia entre tales declaraciones, prestadas al asumir los respectivos cargos, y las que los aludidos funcionarios formulen al cesar de ellos ...".
- Ley N° 276/94 "Orgánica y Funcional de la Contraloría General de la República", art. 9: Son deberes y atribuciones de la Contraloría General: f) La recepción de las declaraciones juradas de bienes de los funcionarios públicos, dentro de las garantías previstas en la Constitución Nacional, así como la formación de un Registro de las mismas, y la producción de dictámenes sobre la correspondencia entre tales declaraciones prestadas al asumir los respectivos cargos, y las que el funcionario público formule al cesar en el cargo; suministrará los informes contenidos en el Registro a pedido expreso del Poder Ejecutivo, de cualquiera de las Cámaras del Congreso Nacional, del Fiscal General del Estado, del Procurador General de la República, de la Comisión Bicameral de Investigación de Ilícitos y del Organismo jurisdiccional competente;
- Resolución CGR N° 423/10 "POR LA CUAL SE DISPONE LA ACTUALIZACIÓN DEL FORMULARIO PARA LA PRESENTACIÓN DE LA DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE CONFORMIDAD AL ART. 104 DE LA CONSTITUCIÓN NACIONAL".

Los datos consignados en el formulario de DJBR son correctos, no omito dato alguno que deba contener y son fiel expresión de la verdad.

Autorizo en forma suficiente a la Contraloría General de la República, a realizar todas las investigaciones que consideren pertinentes, tanto en territorio nacional como extranjero, para determinar la veracidad del contenido de la misma, incluidas las cuentas bancarias.

Firma

Elio Fractes Espinole

Nombres y apellidos del declarante

13/12/13

Fecha

Marcar

- Se solicita copia de esta presentación
- Se solicita constancia de esta presentación

Observación: No se aceptarán tachaduras ni enmiendas en el presente formulario.

Nuestra Visión: "Institución que lidera la cultura de control y brinda respuesta oportuna sobre el uso de los recursos públicos".

Exp. 33786/13

FECHA		
DÍA	MES	AÑO
13	12	13

17/12/13

1. DATOS PERSONALES

Apellidos	Nombres	Fecha y lugar de nacimiento			
Franco ESPINOZA	EDUARDO	CAPIATA - 10/12/60			
Domicilio real	Correo Electrónico	Teléfono			
Celular	Soltero	Casado	Viudo	C.I. N° (*)	R.U.C. N°
PYR	Separado	Bienes Hechos	Divorciado	Unión de hecho	704240 704240-0
Grado Académico	Primario	Secundario	Universitario	Titulo Profesional	HODICO.
Nombres y apellidos del cónyuge	C.I. N° (*)	Actividad laboral	Cantidad de hijos		
Leticia Ovelar		Doce ate	tres		
Nombre y apellido de los hijos	C.I. N° (*)	Fecha de nacimiento	Institución en la que estudia		
1					
2					
3					
4					
5					
6					

(*) Adjuntar fotocopias de Cédula de Identidad del declarante, del cónyuge si lo tuviere y menores en estado de dependencia.

2. INFORMACIÓN LABORAL

Lugar de trabajo:	FAC. Medicina	O.N.P.	Teléfono		
Dirección laboral:	Indep. Nacional q Gral. Barrios				
Categoría de funcionario (*):	DECIMO	Superior	Nombrado	Electivo	Otros
Cargo o función(**)	DECIMO				
Fecha de: Ingreso	Egreso	Acto administrativo (Nº y fecha decreto, resol. contrato etc.)	Remuneración		
Marzo/2013					

Categoría de Funcionario (*) Superior: Ministro, Viceministro, Juez, Fiscal, Diplomático, Director.

Electivo: Presidente de la Rca., Senador, Diputado, Gobernador, Intendente, Concejal.

Otros: Secretario/a, Asistente, Auxiliar, Jefe de División.

Cargo o Función(**) Denominación del cargo presupuestado y la función que efectivamente desempeña.

3. ESTADO PATRIMONIAL (*)

3.1 ACTIVO						IMPORTE	
3.1.1 DEPÓSITOS - DETALLES (**)		País	Nº Cta. Cte.	Nº Cta. de Ahorros	Moneda (***)		
1	BANCO Regional SA	PY			Quetzales	20.000.000	
2	" "	PY			Quetzales	40.000.000	
3	BANCO IFAU	PY			Quetzales	1.500.000	
4	BANCO Tomarko	PY			Quetzales	9.700.000	
5							
6							
7							
8							
3.1.2 CUENTAS A COBRAR - Deudor		A la Vista	A 3 años	más de 3 años			
3.1.3 INMUEBLES - UBICACIÓN (****)							
Finca o Nº Cta. Cte.	País	Distrito	Sup./m²	Valor del terreno	Sup. Cons. s/m²	Valor de Const.	
1	PY	MT1613	800	300.000.000	135 m²	270.000.000	300.000.000
2	PY	MT1613	5.500	120.000.000	—	—	120.000.000
3	PY	ACAhay	30.000	1.000.000.000	—	—	1.000.000.000
4	PY	CHINTA	10.000	350.000.000	—	—	350.000.000
5	PY	DAMATO	300.000	25.000.000	—	—	25.000.000
6	PY	CAMPATA	600.000	60.000.000	40 m²	50.000.000	50.000.000
7	PY	ENE	360	90.000.000	100 m²	60.000.000	90.000.000
8	PY	ENC	360	90.000.000	800	—	90.000.000
						Sub total	2.320.000.000

(*) Los montos deberán ser consignados en la moneda oficial de la República del Paraguay al día de la declaración.

(**) Especificar nombre de la entidad bancaria, financiera, cooperativa u otros.

(***) Describir tipo de moneda en que se encuentra el depósito.

(****) Condominios (especificar porcentaje).

Eduardo Franco

Nombres y apellidos del declarante

13/12/13

Fecha

Firma

Página 2

DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS

Transporte (Sub Total 3.1 ACTIVO)							Encerrar en círculo Forma de adquisición (*)
Uso para el cual se destinan los inmuebles declarados en el punto 3.1.3							
Clasificación							
1 Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	Especificar	A - B - C - D - E - F
2 Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros		A - B - C - D - E - F
3 Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros		A - B - C - D - E - F
4 Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros		A - B - C - D - E - F
5 Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros		A - B - C - D - E - F
6 Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros		A - B - C - D - E - F
7 Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros		A - B - C - D - E - F
8 Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros		A - B - C - D - E - F

(*) A) Compra B) Usucapión C) Donación D) Herencia E) Sorteo F) Otros

Item Nº	Sentencia Definitiva Nº	Fecha	Juzgado
Item Nº	Sentencia Definitiva Nº	Fecha	Juzgado
Item Nº	Sentencia Definitiva Nº	Fecha	Juzgado
Item Nº	Sentencia Definitiva Nº	Fecha	Juzgado

3.1.4 VEHÍCULOS

VEHÍCULO - TIPO	Año de adquisición	Marca	Modelo	Chasis Nº	Reg. Automotor	IMPORTE
1 Automóvil	2008	H. B	C. 220 / 2001		✓	70.000.000
2 Automóvil	2009	TOYOTA	1999		✓	20.000.000
3 Automóvil	2013	TOYOTA	2003		✓	30.000.000
4 Automóvil	2013	"	2003		✓	30.000.000
5 Automóvil	2013	TOYOTA	2004		✓	28.000.000

3.1.5 NAVES Y AERONAVES

TIPO	Marca	Modelo	Serie Nº	Matrícula	Nacional / Extranjero
1	—				
2	—				

3.1.6 GANADO - MARCA .. Ubicación en:

VACUNOS	EQUINOS	OVINOS	OTROS
Cantidad	Valor/Lote	Cantidad	Valor/Lote
—	—		

3.1.7 ACCIONES / INVERSIONES / BONOS		Nombre de entidad	País

3.1.8 MUEBLES		
MOBILIARIOS (Juego de dormitorio, living, comedor, electrodomésticos en gral., etc.)		15.000.000
EQUIPOS DE OFICINA (Escritorios, computadoras, armarios, ficheros, etc.)		1.000.000
JOYAS	PATENTES	OBRAS DE ARTE
OTROS ACTIVOS		OTROS*
TOTAL ACTIVO		22.000.000
		2.800.000.000

* Especificar

3.2 PASIVO - DETALLE: Créditos - hipotecas - tarjetas de crédito - casas comerciales - otras cuentas a pagar				
Institución		Cuota monto	A 1 año	Más de 1 Año
a Banco Regional S.A.		7.000.000	2	4800
b				
c				
d				
e				
f				
TOTAL PASIVO				300.000.000

3.3 RESUMEN (*)	TOTAL ACTIVO (3.1)	TOTAL PASIVO (3.2)	PATRIMONIO NETO (3.1 - 3.2)
	2.800.000.000	300.000.000	2.500.000.000

(*) Contablemente el Patrimonio Neto se obtiene de la diferencia entre el TOTAL DEL ACTIVO y el TOTAL DEL PASIVO.

4. EGRESOS MENSUALES					IMPORTE
Casa propia	Alquileres	Expensas y otros			3.000.000
Servicios básicos: Agua	Luz	Recolec. Bas.			500.000
Teléfono	Celulares	Alimentación			1.000.000
Cable	Seguridad	Combustible			1.500.000
Mantenimiento de vehículos					1.500.000
Arrendamiento: Empresas					
Act. Agrícola	Maquinarias	Inmuebles			
				Sub total	7.500.000

Eugen Trotes 6

Nombres y apellidos del declarante

13/12/13

Fecha

Firma

Página 3

DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS

						IMPORTE
Transporte (Sub Total 4. Egresos Mensuales)						
Personal doméstico:		Remuneración mensual				2.000.000
Seguros: Médico	Vehic.	Inmueb.	Comercial			1.500.000
Educación: Escuela	Colegio	Universidad				5.000.000
Otros cursos			En el país	En el extranjero		5.000.000
Total de las cuotas del Pasivo declarado (Item 3.2):			a + b + c + d + e + f =			
Ocio	Vestimenta	Medicina				4.000.000
Otros*						
Otros*						
TOTAL EGRESOS MENSUALES						24.000.000

(*) Especificar

5. EGRESOS ANUALES (Que no estén comprendidos en los mensuales)			IMPORTE
Impuesto Inmobiliario (*):			
Tasas:			
Patentes (*):			
Gastos por viajes y/o vacaciones (*)	Nacional	Extranjero	
Otros (*):			
TOTAL EGRESOS ANUALES			10.000.000

(*) Especificar

6. INGRESOS MENSUALES		IMPORTE
Remuneración fija:		20.000.000 -
Sueldo del cónyuge:		2.500.000
Honorarios (especificar concepto):		8.000.000
Alquileres:		- 500.000
Dividendo de acciones/inversiones:		
Intereses cobrados (especificar concepto):		
Comisiones cobradas (especificar concepto):		
Otros ingresos (especificar motivo):		
TOTAL INGRESOS MENSUALES		31.000.000

7. INGRESOS ANUALES (Que no han sido consignados en Ingresos Mensuales)		IMPORTE
Alquileres:		
Dividendo de acciones / inversiones:		
Intereses cobrados:		
Comisiones cobradas (especificar concepto):		
Otros ingresos (especificar motivo):		
TOTAL INGRESOS ANUALES		

8. DECLARACIÓN JURADA

Conforme al artículo 104 de la CONSTITUCIÓN NACIONAL, declaro bajo fe de juramento que la presente Declaración de Bienes y Rentas es fiel reflejo de mi situación patrimonial y no omito dato alguno que deba contener. De comprobarse la falsedad de algunos de ellos, estaré sujeto a las sanciones que establece la Ley.

Firma del funcionario o empleado público

CERTIFICACIÓN DE FIRMA POR ESCRIBANÍA PÚBLICA		SELLO
PARA EL CASO QUE NO SE HUBIESE CERTIFICADO ANTE ESCRIBANO		
Firma y sello del responsable de la institución	Juez de Paz	

Néstor Ibáñez Miranda
SECRETARIO GENERAL
Universidad Nacional de Itapúa



SGS certification logo featuring a circular emblem with a checkmark and the text "SGS" below it.

CONTRALORÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA

ANEXO

ANEXO

DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS

1 OBSERVACIONES

OBSERVACION Para el caso que alguno de los datos solicitados no pudiese ser llenado en su totalidad en las casillas del formulario, puede utilizar las siguientes líneas para completar los mismos:

2. DECLARACIÓN JURADA

2. DECLARACION JURADA

Conforme al artículo 104 de la CONSTITUCIÓN NACIONAL, declaro bajo fe de juramento que la presente Declaración de Bienes y Rentas es fiel reflejo de mi situación patrimonial y no omito dato alguno que deba contener. De comprobarse la falsedad de alguno de ellos, seré sujeto a las sanciones que establece la Ley.

Firma del funcionario o empleado público

Firma del funcionario o empleado		CERTIFICACIÓN DE FIRMA POR ESCRIBANÍA PÚBLICA	SELLO
PARA EL CASO QUE NO SE HUBIESE CERTIFICADO ANTE ESCRIBANO			
Firma y sello del responsable de la institución		Juez de Paz	
Abog. Néstor Iñáez Miranda SECRETARIO GENERAL			

Universidad Nacional de Tarija
Nuestra Visión: "Institución que libera la cultura de control y brinda respuesta oportuna sobre el uso de los recursos públicos".